

JOUEURS SUSPENDUS - SUSPENDED PLAYERS

N°	NOM DU JOUEUR - PLAYER'S NAME	NBR. PARTIES NO. GAMES

VIS NOM DE L'ÉQUIPE TEAM'S NAME Cool FM St-Georges

POINTAGE - SCORE					NO. VIS		NOMS - NAMES		C.A. PE
BUTS GOALS	ASS.	ASS.	TEMPS TIME	PÉR.	1	2	3	4	5
21	18	10	12:15(AN)	1	35	Charles Grimard	G		
10	5	21	06:24(AN)	3	5	Simon Demers			
					7	Giulio Scandella			
					9	Pierre-Olivier Morin			
					10	Yannick Tifu			
					11	Evgueni Nurislamov			
					18	Yvan Busque			
					20	David Poulin			
					21	Anthony Verret			
					41	Keven Cloutier			
					45	Raphaël Maheux			
					55	Dave Hamel			
					67	Julien Leduc			
					74	Mathieu Nadeau			
					79	Olivier Dallaire			
					91	Hubert Poulin			
					93	Mario Jr Boilard			
					94	Patrick Lapostolle			

LOC NOM DE L'ÉQUIPE TEAM'S NAME Assurancia Thetford

POINTAGE - SCORE					NO. LOC		NOMS - NAMES		C.A. PE
BUTS GOALS	ASS.	ASS.	TEMPS TIME	PÉR.	1	2	3	4	5
30					30	Philippe Cadorette	G		
31					31	Jean-Philippe Levasseur	G		
47	89	91	11:10(AN)	2	3	Nicolas Dumulong			
94	5	83	18:10	2	5	Sylvain Dufresne			
47	12	91	02:24(AN)	3	10	Tommy Lafontaine			
					12	Alexandre Giroux			
					16	Pierre-Luc Lessard			
					17	Félix Petit			
					23	Thomas Bellemare			
					26	Francis Charland			
					47	Matthew Medley			
					51	Gabriel Lemieux			
					61	Christophe Losier			
					83	Jean-Michel Daoust			
					87	Marc-Olivier Mimar			
					89	Maxime Macenauer			
					91	Marco Charpentier			
					94	Alexandre Tremblay			
					33	Kevin Bolduc		X	

JOUEURS SUSPENDUS - SUSPENDED PLAYERS

N°	NOM DU JOUEUR - PLAYER'S NAME	NBR. PARTIES NO. GAMES

PUNITIONS - PENALTIES

MINEURES - MINORS				AUTRES - OTHERS			
N°	CODE INFRACT.	TEMPS TIME	PÉR.	N°	CODE INFRACT.	TEMPS TIME	PÉR.
67	A25	04:26	1	55	B2	10:08	2
93	A26	06:18	1	55	B2	18:11	2
11	A86	03:41	2	55	D2	18:11	2
21	A45	10:35	2				
67	A22	14:52	2				
74	A26	16:10	2				
5	A86	00:50	3				
74	A77	06:34	3				

PUNITIONS - PENALTIES

AUTRES - OTHERS				MINEURES - MINORS			
N°	CODE INFRACT.	TEMPS TIME	PÉR.	N°	CODE INFRACT.	TEMPS TIME	PÉR.
23	B2	10:08	2	51	A86	09:21	1
33	B2	18:11	2	16	A44	10:53	1
3	B41	06:34	3	10	A81	11:51	1
3	D41	06:34	3	47	A61	16:10	2
				10	A47	04:52	3

ÉRIC BERTRAND ENTRAÎNEUR CHEF / HEAD COACH
Martin E Larivière ENTRAÎNEUR ADJOINT / ASS. COACH
Bobby Baril ENTRAÎNEUR ADJOINT / ASS. COACH
Dan Groleau PRÉP. BÂTONS / STICKS ATTENDANT

POINTAGE FINAL SCORE

LANCERS - SHOTS	GRAND TOTAL L/S	MINUTES	TOTAL L/S	B/G	SUPP. OVERTIME L/S	B/G	3e PÉRIODE L/S	B/G	2e PÉRIODE L/S	B/G	1re PÉRIODE LANCERS SHOTS	BUTS GOALS	N° DU GARDIEN DE BUT GOALE'S NO.	1re PÉRIODE LANCERS SHOTS	BUTS GOALS	2e PÉRIODE L/S	B/G	3e PÉRIODE L/S	B/G	SUPP. OVERTIME L/S	B/G	L/S	TOTAL B/G	MINUTES	GRAND TOTAL L/S	LANCERS - SHOTS
	57	31	4				8	1	13	2	10	1	1	30	13	1	7		17	1			37	2	60	
			0	0			0		0		0		35	31	0	0		0				0	0			

POINTS FRANC-JEU **0**

POINTAGE FINAL SCORE **VIS 2**

NOM (LETTRES MOULÉES) NAME (PRINTED)

JUGE DE BUT GOAL JUDGE	MARQUEUR SCORER	Francis Bourque
JUGE DE BUT GOAL JUDGE	JUGE DE LIGNES LINESMAN	Simon Moisan
ANNONCEUR ANNOUNCER	JUGE DE LIGNES LINESMAN	Sebastien Laplante
CHRONOMÉTREUR TIME KEEPER	ARBITRE REFEREE	Stephane Chagnon
ARBITRE REFEREE	SIGNATURE DE L'ARBITRE REFEREE'S SIGNATURE	X

POINTAGE FINAL SCORE **LOC 4**

POINTS FRANC-JEU **0**

PARTIE / GAME DÉBUT / START FIN / END 20:36:00 23:00:00

SPECTATEUR SRS SPECTATORS 1127